

EL PROGRESO

Redacción, San José, 36

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

Teléfono núm. 164

CANDIDATURA REPUBLICANA PARA LAS PRÓXIMAS ELECCIONES MUNICIPALES

- Don Adolfo Bencomo y F. del Castillo.
- Alfonso Trujillo Hernández.
- Antonio de Lara y Zárate.
- Domingo Ayala Barrera.
- Emilio Calzadilla Dugour.
- Francisco Delgado Martín.
- José González Fariña.
- José Martínez del Pino.
- José Medina González.
- José Ruiz Rodríguez.
- Pedro del Toro Santana.
- Ramiro Dugour y Ruz.

LA VERDAD SOBRE LO DEL PUERTO CARTA SIN SOBRE

A los Directores de "EL PROGRESO" y "La Prensa"
SANTA CRUZ.

Me distinguidos amigos y compañeros: Después de haber leído en el número 107 de *La Región* la información telegráfica que desde este Puerto le dirige su corresponsal, anticipando ciertas versiones relacionadas con la próxima lucha para elección de concejales, diríjome a ustedes rogándoles la publicación de esta carta: 1.º, porque me afecta el particular que la motiva; 2.º, porque *La Prensa* y *EL PROGRESO* interesará seguramente la difusión de todo cuanto se conexione con la palpitante actualidad electoral, y 3.º, porque todos los que como ustedes, y yo, y otros, perseguimos el ideal de reorganización de nuestra vitalidad insular y su evolución hacia todos los problemas objetivos eficaces, mixtificados y detenidos en su desenvolvimiento por la corrupción de nuestros hábitos sociales y políticos, tenemos la misión ineludible de orientar la opinión pública y vigorizar la conciencia de nuestros pueblos con una propaganda elevada, de cirugía moral y de enérgica transformación del organismo colectivo.

Quizás hubiese reservado para más tarde, á falta de otra oportunidad, estas líneas de rectificación á los informes telegráficos del aludido corresponsal de *La Región*; pero, no debemos pasarlos en silencio los que no podemos admitir que se siga degradando políticamente al país y se establezcan como artículos de fé, procedimientos de reclamo electoral que es necesario extinguir para evitar las consecuencias de una ejemplaridad escandalosa.

Encuentro inexplicable que en las contiendas políticas se prescinda de toda cortesía y recíproco respeto, máxime en pueblos de relativa cultura como el mío, y por esto me apresuro á salir al frente de ese corresponsal anónimo que ha tenido la chocarrera desprecupación de considerar prestigiosos á los candidatos contra los que lucharé, y ofrecer á mis compañeros los Señores Curbelo, Machado Pérez y Martín Armas LIMPIOS de todo calificativo, como si no fueran dignos, y yo con ellos, de alguna mes noble y explícita cortesía. Los conflictos de la susceptibilidad la mayor parte de las veces, suelen ser ridículos; pero, cuando se provocan con estúpida premeditación, públicamente y para un fin bastardo, no hay otro remedio, saltando por encima de toda modestia, que convertirlos en una bandera más de combate y en un nuevo grito de orgullo y de entereza. Naturalmente, el caso no es para encontrar en comparaciones que siempre son odiosas; pero, ¡que diablo! sin ofender á la "prestigiosa candidatura" contraria, porque la educación y la amistad con alguno de sus miembros nos lo impiden, pareceme que bien pudo el corresponsal de *La Región* de

forza republicana de Pérez, á quien sin duda para mas democratizarte se le presenta por el corresponsal de *La Región* exonerado de todo tratamiento. Otro extremo que por lo tortuoso y mal intencionado conviene atacar duro y sin reparos, es el que se refiere á la procedencia de los señores Curbelo y Martín Armas. ¿Hasta cuando vamos á consentir que se emplee como un veto intemperante, y casi como un estigma, el tópico de ser hijo de otro pueblo aquel que figure en un bando político contrario al que de ese tópico se sirve para menoscabar el prestigio ajeno? ¿Se atrevería el corresponsal de *La Región* á explotar la muletilla consabida si los señores Curbelo y Martín Armas figurasen en el bando de la "prestigiosa candidatura"? Tal conducta es sencillamente un atavismo de cretinos ó de salvajes. Los señores Curbelo y Martín Armas son dos temperamentos jóvenes para quienes las palabras progreso, trabajo, emulación y honradez no se escribieron en balde, y al ofrecer sus nombres y al pretender luchar en las próximas elecciones municipales de este Puerto, les basta con las simpatías de que aquí gozan, con el derecho que da á los vecinos y electores de un pueblo la Ley, y más que nada con el sagrado interés de haber creado en la localidad una familia.

Y para terminar, mis amigos y compañeros, es preciso que se sepa que en la proclamación de candidatos no hubo más *chanchullo* que el de la debilidad de un octogenario como D. Antonio Baeza, que sin haber estado presente todos los momentos en que funcionara la Junta Municipal del Censo, y por tanto en aquéllos en que se presentaron los siete candidatos á que se refiere el corresponsal de *La Región* para entregar sus propuestas (art. 26 de la Ley Electoral), firmó una protesta afirmando que aquella presentación no había sido personal, lo que es inexacto.

Así, pues, se escribe la historia, y así se procede cuando se abraja la creencia, más ó menos fundada, de que las influencias políticas imperantes, como un filtro mágico, dejarán pasar, en esto de nuestras contiendas electorales, todo lo que favorezca á los elementos afectos á esas influencias; pero, aquí estamos para separar el agua turbia de la clara y dar rienda suelta á toda idea reivindicativa, á fin de que cada cual sepa á que atenerse.

Cordialmente soy de ustedes, compañero y amigo agradecido
Guillón Barrús.
Puerto de la Cruz, 8 de Noviembre de 1911.

force republicana de Pérez, á quien sin duda para mas democratizarte se le presenta por el corresponsal de *La Región* exonerado de todo tratamiento. Otro extremo que por lo tortuoso y mal intencionado conviene atacar duro y sin reparos, es el que se refiere á la procedencia de los señores Curbelo y Martín Armas. ¿Hasta cuando vamos á consentir que se emplee como un veto intemperante, y casi como un estigma, el tópico de ser hijo de otro pueblo aquel que figure en un bando político contrario al que de ese tópico se sirve para menoscabar el prestigio ajeno? ¿Se atrevería el corresponsal de *La Región* á explotar la muletilla consabida si los señores Curbelo y Martín Armas figurasen en el bando de la "prestigiosa candidatura"? Tal conducta es sencillamente un atavismo de cretinos ó de salvajes. Los señores Curbelo y Martín Armas son dos temperamentos jóvenes para quienes las palabras progreso, trabajo, emulación y honradez no se escribieron en balde, y al ofrecer sus nombres y al pretender luchar en las próximas elecciones municipales de este Puerto, les basta con las simpatías de que aquí gozan, con el derecho que da á los vecinos y electores de un pueblo la Ley, y más que nada con el sagrado interés de haber creado en la localidad una familia.

Y para terminar, mis amigos y compañeros, es preciso que se sepa que en la proclamación de candidatos no hubo más *chanchullo* que el de la debilidad de un octogenario como D. Antonio Baeza, que sin haber estado presente todos los momentos en que funcionara la Junta Municipal del Censo, y por tanto en aquéllos en que se presentaron los siete candidatos á que se refiere el corresponsal de *La Región* para entregar sus propuestas (art. 26 de la Ley Electoral), firmó una protesta afirmando que aquella presentación no había sido personal, lo que es inexacto.

Así, pues, se escribe la historia, y así se procede cuando se abraja la creencia, más ó menos fundada, de que las influencias políticas imperantes, como un filtro mágico, dejarán pasar, en esto de nuestras contiendas electorales, todo lo que favorezca á los elementos afectos á esas influencias; pero, aquí estamos para separar el agua turbia de la clara y dar rienda suelta á toda idea reivindicativa, á fin de que cada cual sepa á que atenerse.

Cordialmente soy de ustedes, compañero y amigo agradecido
Guillón Barrús.
Puerto de la Cruz, 8 de Noviembre de 1911.

Clima de esta Capital

Día 8 de Noviembre

Temperatura máxima á la sombra 22.0
Mínima 16.8
Oscilación 5.2

Telegramas de anoche

(De nuestro corresponsal en Madrid)

Madrid 8 (22'30.)
De Melilla

A pesar de la insistencia con que se asegura que en Melilla reina completa tranquilidad, siguen los moros hostilizando constantemente á nuestras tropas.

Tiroteos

La agresividad de los moros provoca ligeros tiroteos, de los que resultan algunas bajas.

Ayer fué acometida una sección de nuestras tropas, resultando dos soldados muertos y algunos heridos.

De Valencia

Comunican desde Valencia que un grupo de republicanos del pueblo de Correntes agredieron al Alcalde y al Alguacil.

Las causas de esta agresión de los republicanos fueron las continuas amenazas y coacciones con que eran perseguidos por el citado Alcalde. Este era un significado maurista.

La benemérita

Para contener la decisión de los republicanos de Correntes que á toda costa querían vengar los atropellos de que se les había hecho víctimas, fué preciso la intervención de fuerzas de la benemérita.

Esta consiguió pacificar los ánimos de aquellos ciudadanos, instándoles á que hicieran entrega de sus armas, lo que efectuaron sin la menor resistencia.

En Túnez

Se sabe que un gran número de árabes tunecinos se ha sublevado, y recorren las costas cometiendo todo género de atropellos.

La lucha

Los árabes sublevados provocaron una sangrienta lucha, de la que resultaron unos 19 muertos é infinidad de heridos y contusos.

Mesa.

Cambios de hoy

Londres, vista, á 00'00, por £
Paris, vista, á 8'80.

TARJETA VISITA perfectamente impresas, se entregan á los quince minutos de encargadas en la Imprenta García Cruz, San José, 36.

hemos á esos señores, como á todos los elementos monárquicos, que combatiremos su candidatura por cuantos medios legales tengamos á nuestro alcance. Esto no es óbice—antes lo decíamos—para que, como particulares, les tendamos amistosamente nuestra mano.

No se atribuya á sectarismo nuestra conducta. Aparte de las profundas convicciones republicanas que sustentamos, aparte de la íntima conexión que existe entre el Ideal y el patriotismo, hasta el punto de que hay un límite en que el pensamiento y la pasión se confunden, combatimos á los elementos monárquicos por que sobre todo influjo emanado del cerebro colocamos nosotros los dictados del corazón, y éste nos dice que las desgracias de nuestra Patria sólo pueden remediarse con la República.

Las conquistas democráticas han de comenzar por la conquistas de los Municipios, eje sobre el cual gira la vida autónoma de los pueblos; y sólo llevando á los Ayuntamientos personas de arraigadas convicciones republicanas, puede prepararse el pueblo para más altas empresas.

Conquistemos los municipios.

Siempre el engaño

El Liberal, de Madrid, en su edición del 1.º, publica un telegrama de Las Palmas, que dice entre otras muchas cosas:

"Durante el mes de Octubre han entrado en el puerto de Las Palmas 350 trasatlánticos y 160 buques de vela de doce nacionalidades, y seis buques de guerra, con 1.200.000 toneladas, 20.000 tripulantes y 19.000 pasajeros.

Se asegura que el año próximo se duplicará la entrada de buques, superando á los primeros puertos del mundo."

Si los millones de toneladas y los miles de tripulantes y pasajeros, corre parejas con el número de los trasatlánticos, resultará la mitad de la verdad, que es la peor de las mentiras, como decía el Obispo Urquiuona; que lo fué también de la Santa Basílica de Las Palmas.

A la vista tenemos un número del *Diario de Las Palmas*, el periódico jingo por excelencia, correspondiente al 31 de Octubre, que dice:

"Hasta esta mañana habían entrado en este puerto durante los días del mes actual, 290 vapores."

Luego si es verdad el telegrama á *El Liberal*, han debido de entrar en el Puerto de la Luz, el día 31, desde las 8 de la mañana á las 12 de la noche, ¡¡60 vapores!!

Adiós Liverpool...

Cuando se convencerá la prensa de Madrid, de la necesidad de poner coto á esas baladronadas del patriotero de Las Palmas.

Candidatos independientes

ADÉMÁS de D. Juan Martí y Dehesa, á quien los elementos de *Unión Patriótica* proponen como candidato para las elecciones que se celebrarán el próximo venidero domingo, presentándole como independiente, con éste mismo carácter aspira también á ser elegido Concejal, por el distrito del Cabo, donde tiene bastante arraigo y su candidatura ha sido muy bien recibida, nuestro particular amigo D. Domingo A. Cambreleng.

También se presenta como candidato independiente, por el barrio de San Andrés, nuestro también particular amigo y estimado correligionario, don Agustín Gómez Marrero.

ANTE UNAS ELECCIONES

La candidatura de "Unión Patriótica" Conquistemos los Municipios

NUESTRO apreciable colega *La Prensa*, publica en su edición de hoy la candidatura que en las próximas elecciones apoyarán los elementos de *Unión Patriótica*. Figuran en aquella prestigiosos nombres de queridos amigos y correligionarios nuestros, que como tales tendrán en nosotros modestos, pero decididos auxiliares.

En primer lugar está D. EMILIO CALZADILLA, quien tiene más que demostrado su acendrado amor á la República, su talento y su civismo. Elemento joven, reflexivo, capaz de todo por defender sus ideales, como lo ha demostrado en numerosas ocasiones, se ha decidido al fin á desempeñar un puesto en el cual puede poner al servicio de su pueblo cuanto es y cuanto vale, que á todos nos consta que es mucho.

D. JOSÉ RUIZ RODRIGUEZ, D. ALFONSO TRUJILLO HERNÁNDEZ y DON RAMIRO DUGOUR y RUIZ, republicanos de abolengo son, que ya han demostrado en el Municipio su amor al país y sus dotes para el cargo con el cual se les quiere investir nuevamente.

D. PEDRO DEL TORO SANTANA, DON DOMINGO AYALA y D. ANTONIO LARA y ZÁRATE, son elementos jóvenes y de valer, de los cuales hay derecho á esperar mucho y bueno. Acaso debido á su juventud, no están aún muy significados dentro del republicanismo, pero todos debemos abrirles los brazos fraternalmente, alentándoles á que emprendan con bríos, que indudablemente poseen, la espinosa tarea de colocar á nuestra ciudad á la cabeza de todas las del Archipiélago, empleando para ello

los sanos procedimientos de la más pura democracia.

Otro de los candidatos propuestos por *Unión Patriótica*, es D. JUAN MARTÍ DEHESA, patriota como el primero, hombre prestigioso, ciudadano íntegro, que como pocos, ha probado su acendrado cariño á su pueblo. Se presenta con carácter de independiente, no obstante estar significado como conservador, y esto demuestra, en contra de lo que uno y otro día viene diciéndolo *La Región*, que no todo es armonía en el campo maurista.

En cuanto á los señores D. JOSÉ HERNÁNDEZ ALFONSO, D. MARCOS PERAZA y VEGA, D. ANGEL CROSA y COSTA, D. ESTEBAN MANDILLO y TEJERA, D. BERNABÉ RUMEU y FELIPE y D. MIGUEL FERIA y CONCEPCIÓN, candidatos apoyados por la *Unión* que militan en el partido liberal dinástico, como personas particulares son dignos de todas nuestras atenciones y respetos, pero como políticos no olvidamos que unidos á los demás elementos monárquicos y llevados de la pasión política, han combatido algunos de ellos—y es de esperar que sus correligionarios sigan la misma conducta—la democrática y fecunda labor de los republicanos en el Municipio. Su filiación política y la nuestra, son incompatibles. Un punto hay en el cual todos pudiéramos coincidir: el amor á nuestro Santa Cruz; pero desgraciadamente, jamás nos hemos hallado en ese punto, quizás por diferencias de criterio, acaso por otras causas que nosotros consideramos esenciales y que no es este el momento de enumerar. Lealmente, pues, con-

La Burguesía y el Proletariado

SUS RELACIONES POLITICAS

No hace falta preguntar ya si el Estado debe ó no intervenir para regular jurídicamente las contiendas entre capital y trabajo. Los hechos, la necesidad del vivir social, las exigencias de la paz, han impuesto esa intervención y la impondrán más todavía; que al fin allí donde haya necesidad de regular relaciones de justicia, donde la contradicción entre lo que puede ser justo ó injusto en cada caso, donde la justicia mueva y arrastre grandes masas de hombres, arrojándolos unos contra otros, estará siempre el Estado, asistiendo, con su fórmula de

Pruebe usted el riquísimo Pan Fino de José Fernaud

YA LLEGARON
LAS TAN RENOMBRADAS
Alpargatas caraqueñas

Las hay para todas las medidas.
En EL GUANCHE,
Valentín Sanz, 27

Próximamente se anunciarán los artículos para NAVIDAD.

MOTOR: Se vende por la mitad de su valor, un motor de gas pobre en buenas condiciones para el trabajo. También se vende un molino harinero sin uso. Darán razón en la Imprenta García Cruz, San José, 36.

"LA BARCELONESA"
CONFITERÍA Y PASTELERÍA Y REPOSTERÍA
de
FRANCISCO BERNADAS

Esta acreditada casa, como sabe el público en general, siempre recibe de las mejores marcas de embutidos como son salchichón de Vich, Lomo en cañ y gruesos chorizos extremeños legítimos de Candelario, sobrasada Mahón, Mortadela de Bolonia. Se expende por raciones ó por kilos, tanto éste como los demás embutidos. Y pone en conocimiento del público que en el vapor del 18 del presente recibió esta casa nueva remesa fresca de dichos artículos. No equivocarse. Visitar la casa y os convencereis.—Confitería Plaza de Weyer.

Sobres comerciales y de Oficio,
Papel cuadriculado.
Se venden en la IMPRENTA GARCÍA CRUZ, San José, 36.

CERVEZA HAMMONIA

Es la mejor que se importa en Tenerife

Esto justifica su gran consumo.

DEPOSITARIOS:

Hijos de Ruiz de Arteaga.



SE VENDE Ó SE ALQUILA

la casa terrera situada en el Puente de Zurita, número 6. Reune buenas comodidades, con agua por toda la casa. Darán razón, Iriarte, 12.

El mejor chocolate que se fabrica en plaza es el de LA INDIA

Gran Bazar Alemán

CASTILLO, NÚMS. 96 y 98
Santa Cruz de Tenerife

En este acreditado establecimiento se acaban de recibir los últimos modelos de París en sombreros de fieltro para señora.

También se han recibido las últimas novedades de la estación. En sedas y rasos, sutaches, terciopelos, cintas, plumas, flores, agujones y todo género de adornos, hay un selecto é inmenso surtido, que ha de causar verdadera sensación.

En plaza no se vende nada mejor. Visítese el BAZAR ALEMÁN, Castillo, 76 y 78, y el SALÓN DE MODAS, Verde 5. Orotava.

Señores anunciantes:

Las puertas de los talleres de El Progreso, Imprenta García Cruz, San José, 36, siempre están abiertas de par en par; todo está á la vista, nada está oculto. Si para publicar vuestros anuncios os interesa saber el número de ejemplares que reparte este modesto diario, pasad por nuestros talleres cualquier día, á las cuatro de la tarde, hora en que comienza la tirada.

CHARLES KAUFFMAN

Importador de Frutos Canarios

ESPECIALIDAD EN BANANAS, TOMATES Y PATATAS
44 A y 44 B Floral Street, Covent Garden Market, London.

SUCURSALES

521, Central Avenue,
21, Russell Street,
1, Piazza,
14, Langley Street,
Covent Garden Market.

BANCO

London, County & Westminster Bank.

Dirección telegráfica:
«Primula Londres».
«Kauffman Tenerife».

Solicitan consignaciones

Dan los precios más altos del mercado.

Últimos precios

TOMATES

PRECIOS DEL DÍA:

10 - á 12 - por atado, clases selectas.

Clases inferiores 7 - á 9 -

Recomendamos embarques de fruta seleccionada

W. DENNIS & SONS LTD.

Covent Garden Market.-London.

Jefe del Departamento de Frutos, Tomás G. Varela.
Representante en Tenerife, José García Corrales.

Lotería:::

En la IMPRENTA GARCÍA CRUZ, San José, 36, se venden **Recibos para participaciones de Lotería.** No confundirse, San José, 36. IMPRENTA GARCÍA CRUZ

Lonja en la Plaza del Mercado se vende la marcada con el número 4. Para tratar: Blas González, San Francisco 4.

Carbón de Cok

nuevo establecimiento en la calle de Santo Domingo, núm. 21, accesoria. Precio á domicilio, 2'50 ptas. quintal.

CARRUAJES se componen y se hacen nuevos, con perfección y solidez, á precios sumamente económicos, en el potrero El Gurugú, calle de Consolación. Prontitud y esmero.

T. Bolaños del Castillo

SOMBRERERÍA

Últimas novedades en chisteras, flexibles, hongos, gorras inglesas y japonesas, para caballeros.

Boinas marineras, gorras y sombreros para niños.

Se hacen todas clases de arreglos con esmero y prontitud.

Precios módicos
Plaza de la Constitución,
Frente al Hotel Victoria

El Volcán de Chinyero

Puerta Canseco, 63

Almacén de víveres al pormayor y menor
Puerta Canseco, 63

Se facilita dinero al 4 por 100 con garantía de papel del Estado hasta por su valor medio en Bolsa. Darán razón en esta imprenta.

Africana

Gran fábrica de tabacos
JUAN CABRERA MARTÍN
SANTA CRUZ DE LA PALMA

Depósito en esta Capital, calle de Valentín Sanz, número 9.
A. BENCOMO

Papas de semilla inglesa

Directamente de los cosecheros de Inglaterra á los cosecheros de Canarias

La casa de los señores
W. Dennis & Sons Limited
Covent Garden Market
LONDON,

además de las grandes extensiones de terreno que tienen arrendados, poseen una finca de 4.000 (cuatro mil) fanegadas dedicadas exclusivamente al cultivo de papas de semilla.

No hay en el Reino Unido quien las supere ni en producción ni en exportación de Papas de semillas á todas partes del mundo. Son además, proveedores del Ejército Británico. Dichose está, que siendo ellos mismos los productores y exportadores, desahían toda competencia.

Las papas "Up-to-date" están agotadas. Ofrecen hoy otra clase: "Evergoods" tan buenas y algo más productivas que las "Up-to-date".

Don Tomás G. Varela, Jefe del Departamento de frutos de Canarias, quien se encuentra visitando estas islas, dará precios y condiciones. Dirección: MENDEZ NUÑEZ, 40, frente al Ayuntamiento. Teléfono, 370.-SANTA CRUZ.

SE ALQUILA

el piso alto de la casa calle de San Francisco número 4, uno de los sitios más céntricos de esta población. Se alquila también, la accesoria que dá frente al Hotel Camacho. Se dan más detalles en la sastrería de la misma casa.

Tintorería Se tiñe ropa de color para negro y de negro para negro, é igualmente se quitan manchas y se limpia toda clase de ropa. Calle de Regla número 23. Los Llanos.

Almejas frescas

se han recibido exquisitas, en LA GADITANA, de José Luis Benítez, San Pedro Alcántara, número 6.

8 NAPOLEÓN EL PEQUEÑO

levanta acta, ordena que sea transcrito en el proceso verbal que se publicará en el *Monitor*, y que se anuncie en la forma de los actos legislativos».

Todo parecía haber terminado; sólo se esperaba que el ciudadano Carlos Luis Napoleón Bonaparte, desde entonces presidente de la República hasta el segundo domingo de mayo de 1852, descendiese á la tribuna. Sin embargo, no bajó; sentía el noble deseo de comprometerse á más todavía, si era posible, y de agregar algo al juramento que la Constitución le exigía, á fin de hacer ver hasta qué punto su juramento había sido prestado sin esfuerzo alguno y espontáneamente: pidió la palabra.—Concedida—contestóle el presidente de la Asamblea.

Guardóse mayor atención y silencio. El ciudadano Luis Napoleón Bonaparte desplegó un papel y leyó un discurso. En este discurso anunció é instaló el ministerio nombrado por él, y dijo:

«Deseo, como vosotros, ciudadanos representantes, afirmar la sociedad sobre sus cimientos, mantener sólidamente las instituciones democráticas y buscar todos los medios favorables á la extirpación de los males de este pueblo generoso é inteligente, que me ha dado el testimonio más noble de su confianza».

Dió las gracias á su predecesor en el Poder ejecutivo, quien después pronunció estas frases: —Yo no hecaído del Poder, yo he descendido, ensalzándole de este modo.

La nueva administración ha entrado en otras esferas y debe agradecer al que la ha precedido los esfuerzos realizados para transmitir el poder intacto, para mantener la tranquilidad pública».

Los asistentes prorrumpieron en aplausos, según dice el *Monitor*.

BIBLIOTECA DE "EL PROGRESO"

tar todavía más la tibia luz de las lámparas; de nariz gruesa y larga, bigotes espesos, frente estrecha, sobre la que descendían algunos mechones de pelo rizado; ojos pequeños y sin brillo y de actitud tímida é inquieta. Tal era el ciudadano Carlos Luis Napoleón Bonaparte, que no tenía semejanza alguna con el Emperador.

Durante la especie de rumor que siguió á su presentación, permaneció algunos momentos con la mano derecha metida en la abertura del frac, de pie é inmóvil en la tribuna, en cuyo frontispicio se leían estas tres fechas: 22, 23, 24 de febrero, y sobre las cuales había estas tres palabras: *Libertad, Igualdad, Fraternidad*.

Antes de ser elegido presidente de la República, Carlos Luis Napoleón Bonaparte era diputado. Tenía asiento en el Congreso hacía mucho tiempo, y aunque concurría pocas veces á toda una sesión, se le había visto con frecuencia ocupar el mismo sitio que eligiera en un principio en los bancos superiores de la izquierda, grada quinta, zona conocida generalmente con el nombre de la Montaña, y detrás de su antiguo maestro, el representante Vicillart. Aunque no era desconocido para la Asamblea, su entrada, no obstante, emocionó profundamente; porque para todos, lo mismo para amigos que para adversarios, representaba un porvenir, y un porvenir desconocido. En el extraordinario murmullo que se formó al hablar todos á un mismo tiempo, su nombre corría unido á las más extrañas apreciaciones. Sus adversarios hablaban de sus aventuras, de su pericia, de Estrasburgo y Bolonia, del águila domesticada y del trozo de carne puesto en su pequeño sombrero. Sus amigos recordaban su destierro, su proscricción, su encarcelamiento, su hermosa obra sobre artillería, sus cartas de Ham, en cierto modo dictadas por un espíritu li-



Otto Thoresen

Línea de Vapores Fruteros

Servicio semanal entre los puertos de las Islas Canarias y Londres

SALIDAS DEL MES DE NOVIEMBRE

Día 2	el magnífico vapor	SAN LUCAR
" 9	"	SAN ANDRÉS
" 16	"	SANTA CRUZ
" 23	"	SAN MATEO
" 30	"	SAN MIGUEL

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, efectúan la descarga en el «Middleton Wharf» el muelle más cercano al mercado de LONDRES, y admiten carga para ROTTERDAM, AMSTERDAM y AMBERFS, con trasbordo en aquella capital.

Servicio cada quincena de LAS PALMAS y SANTA CRUZ DE TENERIFE, para DUNKERQUE y HULL.

SALIDAS DEL MES DE NOVIEMBRE

Día 11	el magnífico vapor	SANTIAGO
" 25	"	SALERNO

Se han hecho reformas en estos buques para el transporte de pasajeros acondicionándoles para llevar solamente una persona en cada camarote. Importe del pasaje £ 7 0 0.

Estos buques poseen las mejores condiciones para el transporte de fruta, y con las recientes alteraciones en ellos efectuadas, igualan en rapidez y ventilación a los más modernos de la Compañía, ya muy acreditados.

SERVICIO INTERINSULAR

Por los vapores SANCHO y SAN SEBASTIÁN

SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapor San Sebastián

Los sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma, prosiguiendo a los Saúces, Tazacorte y puertos de la Gomera, para regresar a Santa Cruz de Tenerife los jueves al amanecer.

Vapor Sancho

Los sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo a los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, saliendo de este último puerto los miércoles por la noche directo para Santa Cruz de Tenerife. Para más informes dirigirse a las oficinas de

Otto Thoresen, Marina, 3, tercer piso. Santa Cruz de Tenerife.



Hamilton & Co.

LISTA DE VAPORES que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que a continuación se expresan:

Las fechas son aproximadas

DESTINO	VAPORES	DÍAS
Cape Town y puertos del Sur de Africa hasta Delagoa, Bay, Ascension y Santa Elena.	Dover Castle Gloucester Castle	9 Nvibre. 23 "
Cape Town y puertos de Australia	Arawa Themistocles Ruapehu	16 Nvibre. 29 " 30 "
LONDRES	Intaba * Walwera Tainul Galeka Mamari Dunvengan Castle * Inkonka Gaika * Miltlades Rotorua Alnwick Castle Dunluce Castle	4 Nvibre. 5 " 7 " 9 " 9 " 16 " 21 " 21 " 21 " 24 " 24 " 23 "
HABANA	Frankenwald	3 Dicie.
LIVERPOOL		
Manchester		
Cap-Town Hobart Wellington N. Z.	Zealandic Otaki Matatua	5 Nobre. 6 "
HAMBURGO	Sparta	5 Nvibre.
Puertos del Brasil, Río de la Plata y puertos de la C. O. de la América del Sur, Central y Norte has a San Francisco.	Negada Rhodopis	14 Nvibre. 18 "

* Estos vapores harán escala en Tenerife siempre que haya suficiente pasaje ó carga para ello.

PAPEL DE HILO CUADRICULADO, se vende en la Imprenta García Cruz, San José, 36.

En la Imprenta García Cruz, San José, 36, se hallan de venta todas las obras de este distinguido escritor.

VICENTE BLASCO IBÁÑEZ

Para informes, FEDERICO C. VARELA, Méndez Núñez, 40.

NUEVO ESTANTE A PEDAL CON FRICCIONES de BOLAS de ACERO LA MEJORA MÁS ÚTIL QUE PODÍA DESEARSE.

NO CABEN YA EN LAS MÁQUINAS PARA COSER

SINGER

MÁS PERFECCIONES NI MECANISMO MÁS EXCELENTE.

Máxima ligereza. Máxima duración. Mínimo esfuerzo en el trabajo.

37, ALFONSO XIII, 37 Santa Cruz de Tenerife.

Compañía trasatlántica

(ANTES DE A. LOPEZ Y C.ª)



Servicio del mes de Noviembre de 1911

Nombre de los vapores	Días de salida	Destinos
P. DE SATRUSTEGUI	9	Montevideo y Buenos Aires.
SAN FRANCISCO	11	Santa Cruz de la Palma, y Fernando Poo.
CIUDAD DE CÁDIZ	14	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
MANUEL CALVO	31 Octubre	Cádiz, Barcelona.
MANUEL CALVO	18	Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Pto. Plata, Habans, Colón, Pto. Limón, Pto. Cabello, Sabanailla, Curazao y la Guayra, trasbordo en Habana para Veracruz
		Cádiz y Barcelona.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora. Agentes, VIUDA E HIJOS DE JUAN LA-ROCHE

Preparado de éxito seguro en la anemia, clorosis, debilidad general, inspección y de los riñones y desórdenes menstruales; en la tuberculosis mejora notablemente el estado general, con aumento notable de peso. De venta: Farmacia L. Marañón Espino, Norte 7, Tenerife.

Nicolás Dehesa

Banca y Cambio

Alfonso XIII, 64

Emito giros sobre todos los países. Pagos telegráficos. Cartas de crédito. Descuentos y Cobros. Cuentas corrientes. Compra Cheques y Letras. Cambio, y toda clase de operaciones Bancarias.

Yeoward Brothers

Línea de vapores rápidos FRUTEROS entre Liverpool, Lisboa ó Islas Canarias

Salidas de Santa Cruz de Tenerife para Liverpool durante el mes de Noviembre.

Día 4 AGUILA
11 ANDORINHA
18 AVETORA
25 ARDEOLA

Estos vapores harán escalas en este puerto durante el verano, siempre que haya carga suficiente.

Aracando en el Dique NORTH COBURG el más cómodo para efectuar la descarga con sus almacenes especialmente acomodados para recibir durante los meses de invierno.

Los vapores de esta Compañía, reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase a los siguientes precios.

Por los vapores Andorinha, Agulla y Ardeola, billete sencillo L. 8:8:0. Id. de ida y vuelta L. 12:12:0.

Por los vapores Avocet y Avetoro, billete sencillo L. 6:6:0. Id. de ida y vuelta L. 10:10:0

Los billetes de ida y vuelta son válidos por un año.

Servicio mensual entre las Islas Canarias y GLASGOOW.

Día 15 el vapor AVOCET

Servicio interinsular.—Vapor ALCA Salidas de Santa Cruz de Tenerife.—Los martes por la tarde directo a Puerto Cruz y Garachico para regresar a Santa Cruz los domingos temprano.

Para más informes, dirigirse a los señores YEOWARD BROTHERS Santa Cruz de Tenerife, Marina 43

THE LONDON ASSURANCE

Compañía de SEGUROS de Londres

Fundada el año 1720

CAPITAL SUSCRITO, RESERVAS Y GARANTÍAS: £ 4.600.000

Esta Compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra siniestros causados por incendios, relámpago y explosión. Está autorizada esta Compañía para operar en España, por real orden de 9 de Agosto de 1909. Tiene hecho el depósito que ordena la nueva Ley de Seguros. Agente en Tenerife del Departamento de Incendios, Miguel Rodríguez Baeza. Dirección: Ferrer, 7.

Imprenta García Cruz

36, San José, 36 Santa Cruz de Tenerife

En este establecimiento se hacen toda clase de trabajos tipográficos y de encuadernación de libros.

Prontitud, esmero y precios módicos. Visitar sus talleres y os convenceréis.

beral, democrático y socialista, y la madurez de una edad más seria; oponiendo, á los que traían á la memoria sus locuras, la historia de sus desventuras.

El general Cavaignac, que, habiendo sido nombrado presidente, vino á deponer el mando en el seno de la Asamblea, con ese laconismo tranquilo y tan propio de los repúblicos; colocado en su puesto de costumbre, frente al banco de los ministros y á la izquierda de la tribuna, próximo al ministro de Justicia, Marie, asistió silencioso y con los brazos cruzados á la proclamación del nuevo presidente.

Restablecido el silencio, el presidente de la Asamblea dió algunos golpes sobre la mesa con una plegadera, y cuando cesaron los últimos rumores, dijo: — Voy á leer la fórmula del juramento.

Este momento adquirió un carácter religioso. La Asamblea, más bien que Asamblea, parecía un templo, á lo cual contribuía no sólo la profunda significación del juramento, sino también la circunstancia de ser éste el único que se había prestado en toda la extensión del territorio de la República. Febrero había abolido, con razón, el juramento político, y la Constitución, con razón también, no había conservado otro que el de presidente. Tal juramento ofrecía el doble carácter de la necesidad y de la grandeza; porque era el Poder ejecutivo, ó sea el Poder subordinado, prestando juramento al Poder legislativo, ó sea al Poder supremo. Más todavía: era, al contrario de la ficción monárquica, en que el pueblo prestaba juramento al hombre investido con el poder, éste mismo hombre, investido con la soberanía, era el que prestaba juramento al pueblo. El presidente, funcionario y servidor, juraba, pues, fidelidad al pueblo soberano. Inclinado ante la majestad nacional, que re-

presentaba la Asamblea omnipotente, recibía de ésta la Constitución, jurando obedecerla. Los representantes eran inviolables, el presidente no. Lo repetimos: era, como ciudadano responsable ante todos los otros, el único hombre en la nación sometido al azar. De ahí que tal juramento, único y supremo, revistiera tal solemnidad que exaltaba el corazón. El autor de estas líneas fué uno de los que tomaron asiento en la Asamblea el día que se otorgó dicho juramento. Es uno de los que, en presencia del mundo civilizado tomado como testigo: le recibió en nombre del pueblo, y todavía lo conserva en su poder. He lo aquí:

«En presencia de Dios y ante el pueblo francés, representado por la Asamblea Nacional, juro guardar fidelidad á la República democrática, una é indivisible, y cumplir todos los deberes que me impone la Constitución.»

El presidente de la Asamblea leyó, de pie, esta sagrada fórmula; después, en medio del silencio más absoluto y el recogimiento de los asistentes, el ciudadano Carlos Luis Napoleón Bonaparte extendió la mano y dijo, con claridad y resolución:

— ¡Lo juro!

El representante Boulay (de la Meurthe) después vicepresidente de la República, y que había conocido á Carlos Luis Napoleón Bonaparte desde sus primeros años, exclamó: — Es un hombre honrado; cumplirá su juramento.

El presidente de Asamblea, siempre de pie, contestó, y no consignaremos aquí más que las palabras textuales mencionadas en el *Monitor*:

«¡Ponemos á Dios y á los hombres por testigo del juramento que acaba de prestarse. La Asamblea Nacional